

香港特別行政區

2001 年第 13 號條例

印章位置

行政長官
董建華
2001 年 6 月 21 日

本條例旨在訂定條文，暫停實施《2000 年知識產權 (雜項修訂) 條例》對《版權條例》所作的若干修訂。

[2001 年 6 月 22 日]

由立法會制定。

1. 簡稱

本條例可引稱為《2001 年版權 (暫停實施修訂) 條例》。

2. 暫停實施修訂

(1) 除第 (2) 至 (5) 款另有規定外，自 2001 年 4 月 1 日起，《版權條例》(第 528 章) 第 118 及 120 條須在猶如《2000 年知識產權 (雜項修訂) 條例》(2000 年第 64 號) 第 2 至 7 及 9 至 18 條所作的修訂未曾制定的情況下解釋。

(2) 第 (1) 款並不就以下任何作品的侵犯版權複製品而適用——

- (a) 一般稱為電影的影片；
- (b) 一般稱為電視劇或電視電影的影片；或
- (c) 完全是或有主要部分是由音樂作品及任何有關的文學作品所構成的聲音紀錄或影片。

(3) 凡電腦程式的侵犯版權複製品是憑藉《版權條例》(第 528 章) 第 35(2) 條而屬侵犯版權複製品的，則第 (1) 款並不就該侵犯版權複製品而適用。

(4) 凡電腦程式的侵犯版權複製品——

- (a) 是憑藉《版權條例》(第 528 章) 第 35(3) 條而屬侵犯版權複製品的；及
- (b) 是在某國家、地區或地方製作，而它不是合法地製作的，

則第 (1) 款並不就該侵犯版權複製品而適用。

(5) 凡電腦程式的侵犯版權複製品——

- (a) 是憑藉《版權條例》(第 528 章) 第 35(3) 條而屬侵犯版權複製品的；及
- (b) 是在某國家、地區或地方製作，而在該處是沒有保障該作品的版權的法律的，或該作品的版權在該處是已經屆滿的，

則第 (1) 款並不就該侵犯版權複製品而適用。

(6) 就第 (3)、(4) 及 (5) 款而言，“侵犯版權複製品” (infringing copy) 不包括符合以下說明的侵犯版權複製品——

- (a) 屬刊印形式的；或
- (b) 包含本身並非電腦程式的某作品的整項或任何部分，且是為了讓獲提供該作品的複製品的公眾人士觀看或聆聽該作品而在技術上需要的。

(7) 自 2001 年 4 月 1 日起，就《版權條例》(第 528 章) 第 118 或 120 條所訂的、且關乎第 (2)、(3)、(4) 及 (5) 款描述的任何作品的侵犯版權複製品的任何罪行而言——

- (a) 在該條例第 31(1)(a) 及 (c)、32(1)(c)、95(1)(a) 及 (c)、96(5) 及 (6)、109(1)(a)、118(1)(d) 及 (e)、207(1)(b)、211(1)(b) 及 228(1) 條中，凡提述“為任何貿易或業務的目的，或在任何貿易或業務的過程中，又或在與任何貿易或業務有關連的情況下”，須解釋為提述“為任何貿易或業務的目的或在任何貿易或業務的過程中”；
- (b) 在該條例第 31(1)(d)、95(1)(d) 及 118(1)(f) 條中，凡提述“並非為任何貿易或業務的目的，亦並非在任何貿易或業務的過程中，亦並非在與任何貿易或業務有關連的情況下”，須解釋為提述“並非為任何貿易或業務的目的，亦並非在任何貿易或業務的過程中”；及
- (c) 在該條例第 118(4)、(5) 及 (8)、120(2) 及 273(2)(a) 條中，凡提述“為任何貿易或業務的目的、在任何貿易或業務的過程中、或在與任何貿易或業務有關連的情況下”，須解釋為提述“為任何貿易或業務的目的或在任何貿易或業務的過程中”。

(8) 除第 (6) 款另有規定外，本條所用詞句的涵義，與《版權條例》(第 528 章) 第 II 部中該等詞句的涵義相同。

3. 取消暫停實施

- (1) 第 2 條自 2002 年 7 月 31 日起失效。
- (2) 工商局局長可藉在第 (1) 款指明的日期前於憲報刊登的公告修訂該款，以該公告指明的日期取代該款指明的日期。
- (3) 第 (2) 款所指的公告須經立法會批准。
- (4) 現宣布第 (2) 款所指的公告是附屬法例。